

## **Introduzione**

## **Introduction**

*Anna Patullo\**

### **Résumé**

Cet article a pour objectif de mettre en évidence l'engagement de l'administration municipale de Bologne dans la prévention des incendies des forêts grâce au contrôle du territoire et à la formation des bénévoles de la Protection Civile.

En plus, la Mairie de Bologne a entamé depuis 2005 une coopération entre le Système d'Information Territorial (SIT), la Protection Civile et le Corps National des Gardes Forestiers pour créer un cadastre des terrains parcourus par le feu.

### **Abstract**

The aim of this article is to show how Bologna City Council is involved in forest fire prevention through control in rural areas and training of the Civil Protection volunteers.

Moreover, in 2005, Bologna City Council started a cooperation with the Territorial Informative System (SIT), the Civil Protection, and the National Forestry Commission in order to create a land register for the burnt areas.

---

\* Assessore alla Protezione Civile del Comune di Bologna.